



Centro Linguistico di Ateneo
Università degli Studi di Napoli Federico II



AVVISO PUBBLICO
(CLA /CoCoCo/01/14)

Decreto n. 17/2014

Visto l'art. 36 dello Statuto di Ateneo;

Visto l'art.7 co.6 del D.Lgs n.165/2001, e successive modificazioni ed integrazioni;

Vista la nota prot. 109 del 1/03/2010 con la quale la Corte dei Conti ha comunicato che, con deliberazione n. 20/2009, la Sezione Centrale di controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato, nell'adunanza del 12/11/2009, ha considerato i provvedimenti relativi ad incarichi di docenza estranei alla previsione legislativa di cui all'art. 17 comma 30 del d.l. 1° luglio 2009, n. 78, convertito nella legge 3 agosto 2009, n. 102 – mediante il quale l'esercizio del controllo preventivo di legittimità di cui all'art. 3 della legge n. 20/1994 è stato esteso alle tipologie di atti di cui alle lett. *f-bis* e *f-ter*) (prot. CdC n.35 del 05/01/2010);

Visto il Regolamento per l'affidamento di incarichi di lavoro autonomo di cui al D.R. n. 566 del 14.02.2003, integrato dalla norma transitoria emanata con D.R. n. 672 del 21.02.2007 e successivamente modificato ed integrato con D.R. n. 431 del 15.02.2010;

Vista la Legge n. 190 del 06.11.2012 contenente le disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione;

Visto il Piano triennale di Prevenzione della Corruzione di Ateneo, approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera del 30.01.2014, n. 39;

Visto il Codice di Comportamento Nazionale dei dipendenti pubblici, emanato con D.P.R. n. 62 del 16.04.2013, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 129 del 04.06.2013, entrato in vigore il 19.06.2013 nonché il Codice di Comportamento di Ateneo, approvato con Delibera del C.d.A. n. 39 del 30.01.2014;

Visto il Codice Etico di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 2425 dell'11.07.2012.

Visto il D.R. n. 656 del 05.03.2014;

Vista la Convenzione sottoscritta con l'Università degli Studi di Napoli Federico II, in data 11 giugno 2014, avente ad oggetto l'organizzazione, tra l'altro, di n. 6 corsi di lingua italiana per la preparazione linguistica degli studenti Erasmus in entrata, nell'ambito dell'accordo Finanziario n. 2013 – 1 – IT2 ERA02 – 53152 tra L'Università e l'Agenzia Nazionale Lifelong Learning Programme Italia;

Accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare risorse umane disponibili all'interno della Struttura;

Visto che, a tutt'oggi, gli Organi preposti, non hanno ancora provveduto alla nomina dei componenti il Consiglio Direttivo del CLA, unico Organo collegiale del CLA avente il potere di autorizzare l'emanazione di un bando per l'indizione di una procedura di valutazione comparativa, finalizzata al conferimento di n. 6 incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, nell'ambito della predetta Convenzione sottoscritta in data 11.06.2014;

Considerata la necessità di indire la procedura di valutazione in parola, il Direttore del CLA sottoporrà la stessa nella prima adunanza utile del Consiglio Direttivo del CLA;

Accertato, che la relativa spesa graverà sui fondi provenienti dalla Convenzione sottoscritta tra l'Università degli Studi di Napoli Federico II e il Centro Linguistico di Ateneo il 11.06.2014 – cod. Progetto ERASMUS2014/2015 voce CO.AN C.A. 04.41.04.08.01;

E' INDETTA

ART.1

una procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, diretta al conferimento, mediante stipula di contratto di diritto privato, di n. 6 (sei) incarichi di collaborazione coordinata e continuativa a collaboratori specializzati nell'insegnamento della lingua italiana L2/LS a favore degli studenti Erasmus incoming, da espletarsi presso il Centro Linguistico di Ateneo, nell'ambito della Convenzione di cui in premesse.



Il presente avviso sarà pubblicato per 20 giorni nella sezione informativa dell'Albo Ufficiale dell'Ateneo all'indirizzo www.unina.it, nonché sul sito web del Centro Linguistico di Ateneo – www.cla.unina.it.

ART.2

Oggetto di ciascun incarico è lo svolgimento di 50 ore di esercitazioni linguistiche per l'apprendimento dell'Italiano come lingua straniera (LS) a favore di studenti Erasmus incoming.

ART.3

La collaborazione sarà espletata personalmente dai soggetti selezionati, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva, utilizzando i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura ed in coordinamento con essa.

Il luogo di svolgimento dell'attività saranno le sedi del Centro Linguistico di Ateneo Federico II ed in aggiunta, la sede del Policlinico in Via Pansini, 5 – Napoli, laddove il numero degli studenti lo renderà necessario.

ART.4

Le attività oggetto delle collaborazioni avranno inizio a settembre 2014 e termineranno nel mese di maggio 2015. In particolare, n. 4 collaborazioni dovranno essere svolte nel periodo settembre/novembre 2014 e n. 2 collaborazioni dovranno essere svolte nel periodo febbraio/maggio 2015.

Il compenso unitario di ciascuna collaborazione è di € 1.800,00 (Milleottocento/00) al lordo degli oneri fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore, non comprensivi degli oneri a carico dell'Amministrazione. Il contratto non è soggetto al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti come esplicitato nella deliberazione n.20/2009, la Sezione Centrale di controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato della Corte dei Conti. La relativa spesa graverà sui fondi derivanti dalla Convenzione tra L'Università degli Studi di Napoli Federico II ed il Centro Linguistico di Ateneo per l'organizzazione di corsi di lingua, nell'ambito dell'accordo Finanziario n. 2013 – 1 –IT2 ERA02 – 53152 tra la predetta Università e l'Agenzia Nazionale Lifelong Learning Programme Italia.

Il compenso, come sopra determinato, sarà corrisposto in un'unica soluzione al termine di tutte le attività, previa valutazione positiva, da parte della Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, dell'attività svolta dal collaboratore.

ART.5

I requisiti di ammissione alla presente procedura, a pena di esclusione, sono:

- Essere di madre lingua italiana (con ciò intendendosi cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico e culturale abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua madre di appartenenza);
- Diploma di Laurea in Lettere (V.O.) o Diploma di Laurea in Lettere Moderne ovvero Laurea Specialistica o Magistrale in Filologia moderna oppure titoli equipollenti. Il titolo di studio conseguito all'estero deve aver ottenuto, entro la data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso, la necessaria equipollenza ad uno dei titoli richiesti, rilasciata dalle competenti autorità;
- comprovata esperienza nella didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS), presso enti pubblici riconosciuti.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente avviso per la presentazione delle domande.

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva e il Centro Linguistico di Ateneo può disporre, con provvedimento motivato, in qualunque fase della presente procedura selettiva, l'esclusione dei candidati per difetto dei requisiti prescritti.

L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato mediante affissione nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale dell'Ateneo all'indirizzo www.unina.it, nonché sul sito web del Centro



Linguistico di Ateneo – www.cla.unina.it. Tale comunicazione costituisce a tutti gli effetti notifica ufficiale.

ART.6

La valutazione avverrà sulla base dei curricula e colloquio, alla luce dei requisiti di cui al precedente art. 5.

Il punteggio, espresso in centesimi, riservato ai titoli è di **50/100** ed è così ripartito:

- Voto di laurea: fino a un massimo di 5 punti
- Dottorato di ricerca e/o corsi post laurea (specializzazione, master, perfezionamento) in lingua italiana e/o didattica dell'italiana e materie affini: fino a un massimo di 5 punti;
- Pubblicazioni specifiche affini all'area della linguistica e/o didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS): fino a un massimo di 10 punti;
- Esperienze in didattica dell'Italiano come Lingua Straniera (LS) presso istituzioni pubbliche e/o università pubbliche italiane e straniere : fino a un massimo di 30 punti.

I titoli sopraindicati dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande stabilito nel presente avviso; dovranno essere documentati o autocertificati secondo le modalità indicate nel successivo art. 8.

Il punteggio riservato al colloquio è di **50/100**.

Saranno ammessi a sostenere la prova orale i candidati che avranno riportato nella valutazione dei titoli un punteggio di almeno 20 punti, su un massimo di 50 disponibili per la valutazione dei titoli stessi.

Il colloquio sarà finalizzato ad accertare la conoscenza del candidato di applicazioni pratiche di metodologie didattiche e di sistemi informatici di base, con particolare riferimento alla gestione delle apparecchiature multimediali ed informatiche per l'autoapprendimento, nonché di una lingua europea a scelta tra inglese, francese, tedesco e spagnolo.

Il colloquio si intenderà superato se il candidato avrà riportato la votazione di almeno 30/50.

ART.7

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate con il Regolamento citato in premessa.

ART.8

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice, in conformità allo schema esemplificativo, allegato all'avviso pubblico (**Allegato 1**), sottoscritta dal candidato, a pena di esclusione, ed indirizzata al Centro Linguistico di Ateneo, deve essere trasmessa, **entro e non oltre le ore 12,00 del 03/07/2014**, mediante una delle seguenti modalità:

- 1) consegna a mano, dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 presso il Centro Linguistico di Ateneo sito in via Mezzocannone 16 - 80134 Napoli;
- 2) invio con estensione .pdf, a mezzo di posta elettronica certificata al seguente indirizzo cla@pec.unina.it

E' esclusa ogni altra modalità di trasmissione della domanda di partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura di valutazione comparativa.

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare sotto la propria responsabilità:

- cognome, nome e codice fiscale;
- data, luogo di nascita;
- cittadinanza;
- possesso dei requisiti prescritti all'art.5 richiesti ai fini dell'ammissione alla presente selezione.

Dalla domanda deve risultare, altresì, il recapito (via, numero civico, città, c.a.p., provincia, numero telefonico, indirizzo e-mail ed eventuale indirizzo di posta elettronica certificata) ai fini di ogni eventuale comunicazione relativa alla procedura selettiva.

Il possesso dei titoli dovrà essere debitamente comprovato da documentazione o da autocertificazione secondo una delle modalità di seguito indicate:

A) allegando elenco dei titoli posseduti, documentati con una delle seguenti modalità:



- 1) in originale;
- 2) in copia autentica, in carta semplice;
- 3) in fotocopia riportante in calce la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, resa ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 445/2000 e s.m.i, che ne attesti la conformità all'originale;
- 4) in fotocopia con annessa dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, resa ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 445/2000 e s.m.i., che ne attesti la conformità all'originale, avvalendosi dell'allegato (Allegato 2);

B) mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o atto di notorietà relativa ai titoli indicati al precedente art.6), resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del citato DPR 445/2000 e s.m.i., avvalendosi del modello allegato (Allegato 3).

L'Amministrazione, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà resi dai candidati, ai sensi del DPR 445/2000 e s.m.i.. A tal fine il candidato è invitato ad indicare tutte le informazioni necessarie alla verifica.

Si fa presente, altresì, che le dichiarazioni mendaci e la produzione o l'uso di atti falsi sono punibili ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

ART.9

La Commissione, composta di tre esperti coadiuvati da un segretario verbalizzante e nominata dalla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.

La valutazione dei titoli precede il colloquio e sarà resa nota dalla Commissione mediante affissione nel giorno e nella sede fissati per il colloquio al successivo art.10.

ART.10

Il colloquio si terrà il giorno **24/07/2014 alle ore 10,00** presso la sede del Centro Linguistico di Ateneo in Via Mezzocannone n.16 80134, Napoli - Il piano. Tale avviso costituisce tutti gli effetti notifica ufficiale per l'ammissione alla prova.

I candidati che non sono stati esclusi dalla procedura dovranno presentarsi, senza alcun ulteriore preavviso, nel giorno, nell'ora e nella sede sopra indicati, muniti di uno dei seguenti documenti validi di riconoscimento: carta d'identità, passaporto, patente di guida, patente nautica, porto d'armi, tessere di riconoscimento, purché munite di fotografia e di timbro o di altra segnatura valente, rilasciate da un'amministrazione dello Stato.

L'assenza del candidato sarà considerata come rinuncia alla selezione, qualunque ne sia la causa.

I candidati esclusi, riceveranno la comunicazione di esclusione dalla procedura selettiva all'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di partecipazione.

I vincitori, prima della stipula del contratto, saranno tenuti a rendere una dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., attestante il possesso dei requisiti di ammissione prescritti dal presente bando, già a far data dal termine ultimo previsto per la presentazione della domanda di partecipazione alla presente procedura di valutazione comparativa.

ART.11

La Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, effettuata la verifica della regolarità della procedura, ne approva gli atti. A parità di votazione totale precede il candidato più giovane di età. La Direttrice stipula i contratti con i soggetti utilmente collocati in graduatoria.

Napoli, 13 giugno 2014

IL DIRETTORE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO

Prof.ssa Annamaria Lamarra



ALLEGATO 1

Alla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo
Università degli Studi di Napoli Federico II
Via Mezzocannone 16
80134 – Napoli

Il/la sottoscritto/a

_____ (cognome)

_____ (nome)

CHIEDE

di essere ammess__ alla procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, diretta al conferimento, mediante stipula di contratto di diritto provato, di n. 6 incarichi di collaborazione coordinata e continuativa della durata di circa 3 mesi da espletarsi presso il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, per collaboratori specializzati nell'insegnamento della lingua italiana come lingua straniera (L2/LS) agli studenti Erasmus incoming - Avviso pubblico CLA/CoCoCo/01/14.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità:

1. **Cognome** _____
Nome _____

2. **Codice Fiscale** _____ **Sesso** M F
Nato/a a _____ **Prov.** _____
Nazione _____
il _____

3. **residente in Via/Piazza** _____
_____ **n° civico** _____
c.a.p. _____ **Comune** _____
Prov. _____ **Tel.** _____

indirizzo e mail _____.

4. di essere in possesso dei seguenti requisiti prescritti all'art. 5.

In particolare dichiara di essere in possesso di ¹:

- Essere di madre lingua italiana (con ciò intendendosi cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico e culturale abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza con la lingua madre di appartenenza);
- essere in possesso di Diploma di Laurea in Lettere conseguito secondo le modalità precedenti all'entrata in vigore del D.M. n. 509/99 in data _____ presso _____ con voto _____;
- essere in possesso di Diploma di Laurea in Lettere Moderne conseguito secondo le modalità precedenti all'entrata in vigore del D.M. n. 509/99 in data _____ presso _____ con voto _____;
- essere in possesso di Laurea Specialistica in Filologia moderna conseguito secondo le modalità successive al D.M. n. 509/99 e s.m.i., appartenente alla classe n. _____ delle lauree specialistiche in _____ in data _____ presso _____ con voto _____;

¹ Barrare la casella che interessa

- essere in possesso di Laurea Magistrale in Filologia moderna conseguito secondo le modalità successive al D.M. n. 509/99 e s.m.i., appartenente alla classe n. _____ delle lauree magistrali in _____ in data _____ presso _____ con voto _____;
- essere in possesso di Laurea _____ conseguito secondo le modalità successive al D.M. n. 509/99 e s.m.i., appartenente alla classe n. _____ delle lauree magistrali in _____ in data _____ presso _____ con voto _____;
- essere in possesso di comprovata esperienza nella didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS), presso i seguenti enti pubblici riconosciuti:
 - dal _____ al _____ presso _____;
 - dal _____ al _____ presso _____;

5. di _____ essere _____ in _____ possesso _____ della _____ cittadinanza _____;

6. di accettare pienamente le condizioni contenute nel presente avviso pubblico, di essere pienamente consapevole della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscere ed accettare le norme dettate dal vigente Regolamento di Ateneo per l'affidamento d'incarichi di lavoro autonomo emanato D.R. n.566/2003 integrato dalla norma transitoria emanata con D.R. n. 672 del 21.02.2007 e successivamente modificato ed integrato con D.R. n. 431 del 15.02.2010.

Il/La sottoscritto/a elegge, ai fini del presente bando, il proprio recapito al seguente indirizzo, impegnandosi a comunicare tempestivamente le eventuali variazioni:

Cognome

Nome

Presso

Via/Piazza

n° civico

c.a.p. Comune

Prov. Tel.

ALLA PRESENTE ISTANZA ALLEGA:

- A) elenco dei titoli, documentati con una o più delle seguenti modalità:
- 1) in originale
 - 2) in copia autenticata, in carta semplice;
 - 3) in fotocopia riportante in calce la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà resa ai sensi degli artt. 19 e 47 DPR 28.12.2000 n. 445 e s.m.i., che attesta la conformità all'originale;
 - 4) in fotocopia con annessa dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 19 e 47 DPR 28.12.2000 n. 445 e s.m.i., che ne attesta la conformità all'originale, avvalendosi dell'allegato 2;

B) dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà relativa ai titoli posseduti, ai sensi degli artt. 46 e 47 del citato DPR 445/2000 e s.m.i., avvalendosi dell'allegato 3.

(Data e luogo)

(Firma)

